

## VII. Inventaire du Palais de Résidence dit aussi de Bellevue

Après l'incendie du palais de résidence de Cassel en novembre 1811, le couple royal s'installe au château de Bellevue, jusqu'alors occupé par le ministère des Affaires étrangères et son ministre Lecamus de Fürstenstein<sup>1</sup>.

L'inventaire du palais a pu être dressé à partir de mars 1812. Le Salon de musique abrite en effet une tapisserie des Gobelins représentant Madame Mère (d'après une peinture de François Gérard), un présent de Marie-Louise à Catherine, qui est réceptionné à Cassel le 13 mars 1812<sup>2</sup>.

Les grands appartements de Bellevue comptent un grand Salon doré, décoré de portraits de famille et de pendules « à buste de famille ». Le Salon jaune attenant est devenu une galerie des hauts-faits du roi car y sont accrochés *L'Entrée de Jérôme à Breslau* par Horace Vernet (œuvre non localisée), *Jérôme sauvant de la noyade un de ses gardes du corps* par Louis Dupré (collection particulière) et « un sujet de marine » qui n'est autre que *l'Allégorie de la libération des esclaves d'Alger par le prince Jérôme* de François André Vincent (MHK, Kassel)<sup>3</sup>. Reçue seulement le 4 janvier (après exposition au Salon du Louvre), la *Prise de Glatz*, seconde œuvre du jeune Vernet pour Jérôme (non localisée), n'y est pas encore accrochée.

Le mobilier de certaines pièces est déposé au garde-meuble, ce qui laisse supposer que des travaux sont en cours, sans doute sous la conduite de l'architecte Grandjean de Montigny, qui intervient en ces lieux depuis l'année précédente pour diverses réparations.

1 Il est aussi secrétaire d'État et la secrétairerie est située quelques rues plus loin.

2 13 mars 1812 : « 1 Caisse emballé a l'addr : de Mr. le Baron de Marinville, contenant tapisserie de [sic] Goblin [sic] avec l'adresse à S. M. la Reine, envoi de l'Impératrice Reine », le 14 suivant, « déballée au garde-meuble [sic] contenant le portrait de S.A.I. Madame Impératrice Mère en Goblin [sic] et déposé au Grand Salon ».

3 inv. 1875/969.

Le document ne nous précise pas quels sont les grands et petits appartements, quels sont ceux du roi, de la reine. En revanche, il nous indique les noms des personnes de leurs suites logeant aussi palais, comme la comtesse de Bocholtz, dame d'atour de la reine, ou Madame Malet de la Rochette, dame du palais et lectrice de la reine.

Outre les pièces emportées par Jérôme lors de son départ de Kassel, « de l'ameublement provisoire de ce château, dans lequel probablement les restes du décor du château de la ville était transféré, il ne reste presque rien. Après le retour de l'Electeur Guillaume 1<sup>er</sup>, il semblerait que ce mobilier du temps de Jérôme ait été apporté dans l'Orangerie et il semblerait avoir été vendu aux enchères en 1816. »<sup>4</sup>.

[G.N.]

---

4 Précisons enfin, qu'outre les pièces emportées par Jérôme lors de son départ de Kassel, « von der provisorischen Einrichtung dieses Schlosses, in das wohl die Reste der Stadtschlossausstattung überführt worden waren, hat sich kaum etwas erhalten. Nach der Rückkehr von Kurfürst Wilhelm I. soll das Inventar aus der Zeit Jérômes in das Orangeriegebäude gebracht und 1816 versteigert worden sein », Marianne Heinz, Sabine Thümmeler, *König Jérôme (1807-1813) - was er zurückließ, was er mitnahm: Malerei, Skulptur, Angewandte Kunst*, Cassel 2010 (Monographische Reihe / Museumslandschaft Hessen Kassel, 23), p. 70.

**Anonyme, Inventaire du Palais de Résidence,  
Cassel, [vers mars 1812]<sup>1</sup>**

Inventaire du Palais de Résidence.<sup>2</sup>

Entrée par les vedettes du coté de Bellevue<sup>3</sup>

Aile droite

N° 1

Corps de garde des officiers.

1 canapé rouge  
5 chaises bloyantes<sup>4</sup>  
2 tables  
1 petit miroir  
1 cuvette  
2 verres  
1 bouteille à l'eau  
2 chandeliers en cuivre  
1 paire de mouchettes.

Salle du conseil d'État

12 tables de diverses [sic] grandeurs  
7 tapis, verd [sic], garni en or fort<sup>5</sup>  
1 *id* en satin rouge     *id id*  
1 estrade en 2 pièces  
1 tribune en acajou  
1 fauteuil, garni en velour [sic] cramoisi  
1 tapis en gros drap rouge avec une petite bordure en or fort<sup>6</sup> ; pour l'estrade

N° 2

Salle à manger du Grand maréchal

1 tapis verd [sic]  
8 rideaux en percalle [sic]<sup>7</sup>  
1 grand lustre en cristal  
1 étagère à dessus de marbre  
2 tables de 8 couverts  
18 chaises noires

1 HstaM, Best. 7 i Inventare Nr. 106.

2 f° 1.

3 [f°. 2r] / [page] 1. Nous suivons dorénavant cette pagination.

4 Ployantes.

5 Fin ?

6 Fin ?

7 Percale.

Pour le Conseil de[s] Ministr[es]

4 tables en merisier

9 chaises en velour [sic] noir d'Utrec<sup>8</sup>N° 3Salon du Grand maréchal1 tapis fond verd [sic] <sup>9</sup>

8 pièces de tapis gobelins

8 grands rideaux bleus [sic]

4 draperie jaune [sic]

32 chaises gros bleus [sic]

1 lustre en bronze doré

1 grande pendule

2 grand candélabres [sic]

4 appliques à tête de lion

1 glace en 2 &lt;partis ? [sic]&gt;.

1 console à dessus de marbre

N° 4Salle à manger des officiers

1 table de 15 couverts.

2 *id* de 8 *id*

1 grand lustre en cristal

23 chaises noires

8 rideaux de mousseline

N° 5Salon bleu des officiers

1 tapis fond bleu

1 canapé en gourgouran bleu

18 chaise *id* et housses1 écran *id*

1 console à dessus de marbre et à glaces

1 pendule en forme de vaisseau

2 petits candélabres<sup>10</sup>

1 lustre en bronze

2 grands rideaux bleus [sic]

2 *id id* en taffetas bleu4 petits *id* de mouselin [sic] ajour [sic]

---

<sup>8</sup> Utrecht.

<sup>9</sup> p. 2.

<sup>10</sup> p. 3.

N° 6Antichambre des valets de pied.

7 chaises de canne

N° 7

Vacant.

N° 8Salon du Grand maître.

1 canapé en damas rouge et blanc

8 chaises *id*

1 table en forme de bureau

1 *id* petite

1 miroir en 2 pièces

4 rideaux en taffetas verd [sic]

4 petits en carreaux

N° 9Chambre à coucher.

1 lit complet

1 vieux tapis

1 fauteuil rouge.

1 chaise *id*

1 petite table

1 table de nuit

1 chaises percée

1 bois de lit en merisier, avec vases sur les encoignures

1 sommier en coutil blanc

1 lit de plumes en futaine blanche

1 matelas *id id*

1 couverture d'indienne piquée

1 rideau de lit à flèches en percale [sic]

1 oreiller et traversin<sup>11</sup>

1 tabouret noir

1 paire de chenets

1 pot de chambre

1 cuvette

1 verre

1 grand rideau de percale

2 petits *id*

---

<sup>11</sup> p. 4.

N° 10Chambre des valets de chambre

- 1 lit ordinaire complet
- 1 petite table *id*
- 1 armoire
- 1 tabouret noir
- 1 rideau bleu de serge
- 1 vieux tapis brun
- 1 matelas en coutil
- 1 *id* de toile
- 1 oreiller
- 1 traversin ordinaire
- 2 couverture [sic] de laine
- 1 paille

N° 11Chambre de l'écuyer de service

- 1 bois de lit en merisier
- 1 sommier en coutil rayé
- 1 matelas en futaine blanche
- 1 lit de plume *id id*
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 1 couverture de laine
- 1 rideau de lite [sic] à flèches en percale
- 2 grands *id* de croisés [sic] en mousseline
- 4 petits *id* en percale
- 6 chaises en merisier les sièges en velour [sic] d'Utrec [sic]<sup>12</sup> noir
- 1 commode en merisier
- 1 table de nuit
- 1 chaise percée
- 1 bidet
- 1 petite table
- 2 chandeliers argentés
- 1 écritoire en fayence [sic]
- 1 pot cuvette en porc
- 1 miroir à cadre doré
- 1 canapé en velour [sic] d'Utrec [sic]<sup>13</sup> bleu<sup>14</sup>

---

<sup>12</sup> Utrecht.

<sup>13</sup> Utrecht.

<sup>14</sup> p. 5.

N° 12Cabinet des matelas de service

18 matelas, 3 oreillers, 9 traversins  
3 couvertures piquées – 7 de laine

N° 13Portier

1 lit ordinaire  
2 matelas  
1 couverture de laine  
8 chaises

N° 14Sallon [sic] du<sup>15</sup> gouverneur

1 canapé en satin rayé jaune et bleu  
4 coussins  
6 chaises *id*  
1 commode  
1 bureau  
1 miroir en 2 pièces  
2 grands rideaux en percale  
4 petits en *id*

N° 15Chambre à coucher du gouverneur

1 lit complet et rideau à flèche bleu [sic], le bois en acajou, des vases sur les encoignures  
1 couverture en futaine  
1 commode, 2 chaises noires  
1 couverture d'indienne  
1 sommier en coutil blanc  
2 matelas en futaine *id*<sup>16</sup>  
1 petit miroir – 1 tapis.  
1 petite table  
1 chaise percée  
1 table de nuit  
1 bidet  
1 grand rideau et 2 petits en percale  
1 pot, 1 cuvette, 1 verre et 1 pot  
2 pots de nuit  
1 lit de plumes de futaine blanche  
1 traversin de *id*  
1 oreiller *id*

<sup>15</sup> Suit *Capitaine général*, biffé.

<sup>16</sup> p. 6.

N° 16Chambre des valets de chambre

1 lit de domestiques [sic]  
 1 couverture de plus  
 1 matelas de toile  
 1 table  
 2 chaises  
 1 miroir  
 1 armoire  
 1 pot, 1 cuvette  
 1 pot de nuit  
 1 paille  
 1 matelas en couil  
 1 couverture de laine  
 1 traversin  
 1 oreiller

N° 17Argenterie

3 grandes armoires  
 1 grande table  
 2 petites *id*  
 5 chaises de canne  
 1 lit de sangle<sup>17</sup>  
 2 matelas ordinaires  
 1 traversin  
 1 couverture  
 1 bas d'armoire

N° 18Chambre de M.<sup>e</sup> le préfet

1 lit complet, en merisier.  
 1 canapé bleu en velour [sic]  
 4 chaises en damas rouge  
 2 petites tables  
 1 *id* de nuit  
 1 chaise percée  
 1 commode  
 1 vieille pendule  
 1 miroir en cadre doré  
 1 *id* petit  
 4 petits rideaux en percalle [sic]  
 1 cuvette

---

<sup>17</sup> p. 7.

- 1 pot de nuit
- 1 verre
- 1 bouteille
- 1 écran
- 1 petit paravent
- 1 sommier en coutil
- 1 matelas en futaine
- 1 lit de plume *id* rayé bleu
- 1 traversin *id id*
- 1 oreiller *id id*
- 1 couverture d'indienne piqué [sic]
- 1 *id* de laine
- 1 rideau de lit à flèches en percale<sup>18</sup>

N° 19

Chambre à coucher

- 1 lit complet en coffre
- 1 paille
- 1 matelas en coutil
- 1 lit de plumes
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 2 couvertures de laine
- 1 pot de chambre
- 1 cuvette
- 1 chaise
- 1 table de nuit

N° 20

Le concierge Gendron

- 1 lit complet en merisier
- 2 matelas en toile, dont l'un en futaine
- 1 lit de plumes en futaine
- 1 traversin *id*
- 1 oreiller *id*
- 1 couverture d'indienne et 1 couverture de laine
- 4 grands rideaux de croisés [sic] en percale
- 1 rideau à flèches en damas verd [sic]
- 1 canapé rouge<sup>19</sup>
- 1 fauteuil rouge en laine
- 3 chaises
- 1 Commode

---

<sup>18</sup> p. 8.

<sup>19</sup> p. 9.

1 secrétaire  
 1 table  
 1 *id* de nuit  
 1 miroir  
 4 petits rideaux en mousseline

N° 21

1<sup>er</sup> étage. Salon de service

4 grands tableaux  
 8 rideaux de soie blanche  
 4 draperies bleues  
 2 consoles à dessus de marbre et glace  
 2 pendules et verre  
 4 candélabres  
 1 régulateur  
 2 lustres en cristal  
 1 secrétaire  
 20 grandes chaises bleues  
 20 petites *id id*  
 2 tables de jeu ordinaire  
 1 *id* ronde à dessus de marbre<sup>20</sup>

N° 22

Salle des ambassadeurs

1 grand tapis brun  
 5 pièces de tapis des goblins<sup>21</sup>  
 1 grande glace en 2 partie  
 2 lustre en cristal et bronze doré  
 1 corniche à dessus de marbre et glace  
 1 pendule  
 2 grands candélabres  
 2 fauteuil en velours verd [sic]  
 2 tabourets *id*  
 24 chaises *id*  
 8 grands rideaux verts [sic]  
 4 draperies *id*  
 1 table et 1 tapis pour le serment  
 2 harpes  
 4 <appliques ?> en <foudre ?>

---

<sup>20</sup> p. 10.

<sup>21</sup> Gobelins.

N° 23  
Salle du trône

- 1 tapis fond bleu<sup>22</sup>
- 1 tenture amaranthe [sic]
- 1 draperie à tenture *id*
- 8 rideaux de soie blanche
- 1 console à dessus de marbre et glace
- 1 pendule, *le Temps* [sic] [ill. 13-p. 192]<sup>23</sup>
- 2 candélabres *id*
- 8 appliques dont 2 femmes
- 2 canapés, 4 coussins amaranthes [sic]
- 3 x<sup>24</sup> - - - *id*
- 23 chaises *id*
- 2 lustres en bronze doré

N° 24  
Petite Galerie [sic]

- 1 tapis à cadrille<sup>25</sup>
- 3 tables de jeu ordinaire
- 1 console *id*
- 14 chaises noires

N° 25  
Grand Sallon [sic] doré<sup>26</sup>

- 4 grands tableaux de famille, le roi, la reine, l'empereur et M<sup>me</sup> Mère
- 3 lustres en bronze
- 1 grande glace d'une pièce
- 4 glaces de chaque 2
- 12 rideaux de soie bleue
- 6 petits en mousseline brodé [sic]
- 2 grands draperies a marante<sup>27</sup>
- 4 petites consoles, 1 marbre blanc
- 4 pendules à buste de famille
- 8 candélabres
- 1 piano
- 1 table de divers jeux
- 2 fauteuils amaranthes [sic]
- 2 tabourets *id*

---

<sup>22</sup> p. 11.

<sup>23</sup> Nous mettons le sujet en italique. Il s'agit sans doute de la pendule présente à Napoléonshöhe en 1811 (voir l'introduction aux inventaires de ce palais).

<sup>24</sup> Ployants en X.

<sup>25</sup> Quadrille

<sup>26</sup> p. 12.

<sup>27</sup> Amarante.

37 chaises *id*  
 1 écran *id*  
 1 table de tric trac  
 1 *id* de jeu garnie de velour [sic] verd [sic]  
 2 x<sup>28</sup> ---

N° 26

Salon jaune

1 tapis fond verd [sic]<sup>29</sup>  
 1 tenture jaune  
 4 rideaux de soie blanche  
 1 lustre en bronze  
 2 fauteuils en bois doré, satin jaune  
 2 tabourets *id*  
 18 chaises *id*  
 13 petites *id* jaune, bois d'acajou  
 3 tableaux, 1<sup>er</sup> représentant l'*Entrée de Breslau*<sup>30</sup>, 2<sup>ème</sup> le *Roi retirant un Garde du corps de l'eau*, 3<sup>ème</sup> *Sujet de marine*  
 1 pendule  
 2 candélabres  
 2 petits vases en bronze  
 1 plaque de verre, le pareil [sic] en cuivre

N° 27

Salon de musique

1 tenture couleur de chair  
 1 tapis fond verd [sic]  
 1 glace en 2 parties  
 1 petit lustre  
 1 console  
 1 *id* à dessus de marbre et glace  
 1 pendule en albâtre, *Amour et Psychée*<sup>31</sup> [sic]<sup>32</sup>  
 2 petits candélabres  
 1 canapé couleur de chair, 2 coussins  
 2 fauteuils *id*  
 2 tabourets  
 12 chaises *id*  
 2 écrans

<sup>28</sup> Ployants en X.

<sup>29</sup> p. 13.

<sup>30</sup> Nous mettons en italique ces titres de tableaux.

<sup>31</sup> Nous mettons le sujet en italique.

<sup>32</sup> p. 14.

- 1 grand tableau de tapisserie, représentant *Madame Mère*<sup>33</sup>.
- 1 grande glace sur le [sic] cheminée
- 1 buste en marbre de Madame Mère
- 1 paire de chenets, garnis [sic] de bronze doré
- 1 soufflé<sup>34</sup>, 1 pele [sic]<sup>35</sup> et 1 pincette.

#### N° 28

#### Chambre à coucher du roi

- 1 lit complet, rideaux de soie blanc à couronne
- 1 jupe en taffetas bleu à franges
- Le bois de lit en acajou, sur son estrade garnie [sic] de bronze doré, en forme de nacelle
- 1 sommier en futaine blanche
- 1 lit de plumes en percale blanc [sic]
- 2 matelas en futaine *id*<sup>36</sup>
- 1 oreiller en futaine blanche
- 1 couverture en *id* de soie
- 1 *id* en satin blanc
- 1 *id* en laine
- 1 tenture en taffetas bleu, et draperie [sic]<sup>37</sup>
- 4 grands rideaux en soie blanche
- 4 petits de mousseline brodé [sic]
- 1 bergère bleu [sic]
- 4 x<sup>38</sup> *id*
- 1 écran
- 4 chaises *id*
- 1 table de nuit à galerie
- 1 canapé sur pieds de bronze en<sup>39</sup>
- 1 psiché [sic]
- 1 table en racine de buis
- 1 *id* de toilette, glace et marbre
- 1 tabouret en peau de tygre [sic]<sup>40</sup>
- 1 canapé en bronze à 6 têtes
- 2 lavabots garnis en vermeil
- 1 tapis en cadrille<sup>41</sup> fond violet
- 1 pele [sic], pincette

---

33 Nous mettons le sujet en italique.

34 Soufflet.

35 Pelle.

36 Suit *1 petit lit de voyage complet verd [sic]*, biffé.

37 p. 15.

38 Ployants en X.

39 Partie laissée en blanc.

40 Tigre.

41 Quadrille.

- 1 marche pied [sic] en velour [sic]
- 2 glace [sic], chaque en 2 pièces

N° 29

Cabinet de toilette

- 1 tenture couleur de chair
- 1 tapis verd [sic]
- 2 grands rideaux, couleur de chair
- 2 petits de mousseline brodé [sic]<sup>42</sup>
- 1 commode à dessus de marbre
- 1 petite console *id*
- 1 petit secrétaire avec la pendule
- 1 bergère couleur de chair
- 4 chaises *id* dont une à réparer

N° 30

Salle à manger

- 1 tapis fond violet
- 1 tenture en taffetas bleu et draperie
- 4 grands rideaux de soie blanche
- 1 console, marbre et glace
- 2 étagères à dessus de marbre
- 2 tables en merisier
- 1 table en acajou en 7 pièces
- 6 chaises en <gourgoment ?><sup>43</sup> rouge
- 2 fauteuils *id*
- 2 tabourets *id*
- 1 paravent en papier
- 1 glace à 2 pièces
- 1 porte en glace<sup>44</sup>

N° 31

- 1<sup>ère</sup> antichambre des valets de chambre de l'intérieur de S. M. le Roi
- 2 lits complets pour *id*
- 1 matelas en coutil et 2 en futaine rayé [sic] bleu
- 1 paillasse
- 2 traversins en futaine rayé [sic] bleue, et l'autre en coutil
- 2 couvertures d'indienne
- 1 oreiller en futaine rayée bleue
- 1 grand rideau rouge
- 1 commode
- 1 vieux fauteuil
- 2 chaises noires

---

<sup>42</sup> p. 16.

<sup>43</sup> Gourgouran ?

<sup>44</sup> p. 17.

1 petite table  
 4 chaises  
 1 pot de chambre  
 1 pot  
 1 cuvette  
 1 pele [sic]  
 1 pincette  
 1 petit balai  
 2 plumeaux

N° 32

L'antichambre<sup>45</sup>

2 grands rideaux de mousseline uni [sic]  
 3 petits *id*  
 1 table ordinaire

N° 33

Cabinet et bain<sup>46</sup>

1 tapis fond brun  
 1 tenture jaune  
 2 rideaux *id*  
 2 bleus  
 8 rideaux petits, brodés  
 1 baignoire couverte d'un canapé en velour [sic] tigré  
 3 coussins *id*  
 4 x<sup>47</sup> *id*  
 1 tabouret *id*<sup>48</sup>  
 1 écran  
 1 *id* brodé sur satin  
 1 grand bureau en bois de napoléon garni en bronze  
 1 fauteuil en bois de racine garni *id*  
 \_ \_ bordé [sic]<sup>49</sup> sur point  
 1 commode à dessus de marbre blanc  
 1 pendul [sic]  
 2 vases en bronze  
 1 lampe à 6 branches<sup>50</sup>  
 2 glaces en 2  
 1 porte armes

<sup>45</sup> p. 18.

<sup>46</sup> [*en marge* :] Ces meubles sont déposés au gardemeuble [sic].

<sup>47</sup> Ployants en X.

<sup>48</sup> Un tabouret avec velours léopard est conservé en réserve à Wilhelmshöhe.

<sup>49</sup> Brodé ?

<sup>50</sup> p. 19.

- 1 table de nuit
- 1 pele [sic]
- 1 pincette
- 1 bouillote à bougies

N° 34

Cabinet orange Déposé au garde meuble.

- 1 tenture orange
- 7 rideaux *id*
- 8 petits *id* de mousseline brodée
- 1 tapis fond vert
- 1 bureau en bois de racine noir, couvert en verd [sic]<sup>51</sup>
- 1 table le tapis en drap vert et galon
- 4 fauteuils fond orange
- 6 chaises *id*
- 1 tabouret *id*, absent
- 1 lempe [sic] à 6 têtes de bronze
- 2 glaces en 2 pièces
- 1 paire de chenets, l'amour en bronze doré
- 1 pele [sic], pincette, soufflet, garde feu en laiton
- 2 petits candélabres à 3 branches
- 1 bouillotte à bougies
- 1 piédestal en bois
- 1 statue en marbre blanc<sup>52</sup>

N° 35

Cabinet verd Déposé au gardemeuble [sic]

- 1 tapis à cadrille<sup>53</sup> [sic], verd
- 1 tenture en taffetas verd [sic]
- 1 glace en 2 pièces
- 1 divant [sic] verd [sic] *id*
- 5 coussins *id*
- 2 rideaux verd [sic]
- 4 rideaux de mousseline brodés, petits
- 1 bureau à 2 tiroirs dessus, garnis en bronze
- 1 pendule à buste de bronze de la famille
- 1 grande table en bois d'acajou sur 6 pieds

<sup>51</sup> [*en marge* :] excepté ce bureau, qui reste au palais.

<sup>52</sup> p. 20.

<sup>53</sup> Quadrille.

N° 36Antichambre des huissiers

- 1 commode ordinaire
- 1 petit bureau
- 2 petites tables
- 6 chaises noires en carreaux
- 1 rideaux<sup>54</sup> de croisés [sic] en percale
- 1 petit miroir
- 1 pele [sic], pincette

N° 37Chambr [sic] ou sont les cylindres<sup>55</sup> du bain de S. M. le Roi<sup>56</sup>

- 1 bois de lit ordinaire
- 1 paillasse
- 1 matelas en coutil [sic]
- 1 têt [sic]<sup>57</sup> de plumes *id*
- 1 traversin en futaine
- 1 oreiller *id*
- 1 couverture d'indienne
- 1 *id* de laine
- 2 cylindres en cuivre
- 1 panier pour sécher le linge
- 1 réchaut [sic]
- 2 petites tables, dont l'une en merisier
- 1 pele [sic] et 1 pincette
- 2 chaises en canne ordinaires
- 2 grands rideaux de croisés [sic] en percalle [sic]
- 1 grand rideau rouge en taffetas, doublé de serge pour masquer les lits et cylindres<sup>58</sup>

N° 38Antichambre des valets de pied

- 2 chaises rouges
- 1 *id* en canne
- 1 rideau verd [sic]

---

54 Suit en mauvais état verd, biffé.

55 Cylindres.

56 Suit 2 lits <complets ?> ordinaires / 1 petite table / 1 pot de chambre / 1 cuvette / 3 grands rideaux rouges, biffé.

57 Taie.

58 p. 21.

N° 39Salon d'attente des cabinets

- 1 canapé noir
- 6 chaises *id*
- 2 grands rideaux *id*

N° 40Cabinet de la bibliothèque

- 2 canapés en velour [sic] bleu d'Utrec [sic]<sup>59</sup>
- 1 bureau couvert en maroquin verd [sic]
- 1 fauteuil *id* 1 [ ?] noir
- 6 rideaux en taffetas verd [sic]
- 1 pele [sic], 1 petit balai
- 4 étagères pour les livres<sup>60</sup>

N° 41Cabinet topographies [sic]

- 1 bureau couvert en maroquin verd [sic]
- 1 *id id* d'un gros drap rouge
- 3 rayons
- 2 petites tables
- 1 espèce de bureau à écrire de bout [sic]
- 2 chaises rouges
- 3 *id* en crin noir
- 2 *id* vertes
- 1 fauteuil noir
- 1 bas d'armoire vitrée
- 3 pots, 2 cuvettes, 2 verres
- 1 ptite [sic] pendule en forme d'obélisque
- 1 chaise percée
- 4 rideaux blancs en percalle [sic]
- 1 lit de sangle, couché complet
- 2 matelas
- 1 couverture d'indienne

N° 42Chambre du passage du roi

Rien

N° 43Salon verd [sic] de la reine

- 1 tapis fond verd [ ?]

---

<sup>59</sup> Utrecht.

<sup>60</sup> p. 22.

1 tenture en taffetas *id*  
 4 grands rideaux *id*  
 4 petits *id* de mousseline brodée  
 1 canapé verte 2 coussins *id*  
 1 fauteuil *id*  
 14 chaises *id*  
 1 console à dessus de marbre gris et glace  
 1 petite pendule à colonnes noires  
 2 petits candélabres  
 1 glace en 2 parties  
 1 lustre en cristal à 6 branches de bronze  
 1 petit écran  
 42 tableaux, différents sujets  
 1 fortépiano [sic]

N° 44

Salon jaune ou orange

1 tapis brun  
 4 grand rideaux orange et draperie  
 1 tenture orange  
 1 canapé *id*, 2 coussins<sup>61</sup>  
 1 petit tabouret *id*  
 2 fauteuil  
 8 chaises  
 1 console à dessus de marbre et glace  
 1 pendule l'*Enlèvement d'Europe*<sup>62</sup>  
 2 candélabres  
 1 secrétaire à dessus de marbre  
 1 écran  
 1 gardefeu [sic] en laiton <ployan[t] ?>  
 1 paire de tenailles  
 1 pele [sic], pincette, souffle et 1 balai  
 4 petits rideaux de mousseline brodé [sic]  
 2 tableaux, le roi et le <prince ?>  
 1 table ronde à dessus de marbre  
 1 glace en 2 parties

N° 45

Cabinet bleu

1 tapis tigré  
 1 tenture bleue  
 3 rideaux *id*

---

<sup>61</sup> p. 24.

<sup>62</sup> Nous mettons le sujet en italique.

3 draperies *id*  
 6 petits rideaux de mousseline brodé  
 1 secrétaire<sup>63</sup>  
 1 bureau  
 2 jardinières  
 1 petite table  
 1 canapé bleu, 2 coussins  
 4 chaises *id*, 1 tabouret  
 1 écran  
 1 grande glace d'une pièce  
 1 glace en 3 *id*  
 1 paire de chenets garnis en bronze  
 1 gardefeu [sic] en laiton  
 1 pele [sic], pincette, souffle, balai,  
 1 pendule à buste de famille  
 1 lampe en bronze à 3 branches  
 1 petit tableau représentant le roi  
 1 divan blanc en taffetas

N° 46

Cabinet de toilette de la reine

1 tapis fond verd [sic]  
 1 tenture en mousseline ajours [sic] et colonne en taffetas jaune  
 2 grands rideaux *id*  
 2 draperies en mousseline ajours [sic]  
 8 petits rideaux de mousseline brodé [sic]<sup>64</sup>  
 1 commode en bois gris de racine et marbre  
 1 petit secrétaire *id*  
 1 canapé *id* garni en mousseline brodée  
 2 coussins *id*  
 4 petits fauteuils ronds et mousseline brodé [sic]  
 1 toilette à dessus de marbre  
 2 encoignures en bois gris de racine  
 2 petites tables de toilette garni [sic] de cristaux  
 1 vuide [sic]<sup>65</sup> poche  
 2 lavabos garnis  
 1 psiché [sic]  
 1 écran  
 1 pendule  
 1 lampe en cristal à 6 branches

---

<sup>63</sup> p. 25.

<sup>64</sup> p. 26.

<sup>65</sup> Vide.

- 1 glace en 3 pièces
- 1 pelle, pincette, balai, soufflet, et gardefeu [sic]

N° 47

Chambre à coucher de la reine

- 1 tapis fond jaune
- 1 tenture en mousseline ajours [sic], colonnes en taffetas jaune
- 1 lit complet, rideaux et coussins en mousseline et taffetas jaune<sup>66</sup>
- 1 bois de lit en acajou, garni en bronze
- 1 sommier en futaine
- 4 matelas *id*
- 1 oreiller *id*
- 1 couverture piquée en soie
- 1 petit lit de voyage
- 1 canapé jaune, 5 oreillers *id*
- 2 bergers *id*
- 4 chaises *id*
- 1 marchepied [sic] en velour [sic] jaune
- 2 commodes à dessus de marbre
- 1 table de nuit *id*
- 1 petite pendule
- 1 *id* candélabres à 3 \_\_\_
- 2 grands rideaux jaunes
- 2 draperies en mousseline ajours [sic]
- 2 draperies en mousseline brodé [sic]
- 1 vide poche
- 1 chaise percée
- 1 glace en 2 parties
- 1 paire de chenets garnis en bronze
- 1 pele [sic], pincette, souffle, balai et gardefeu [sic]
- 2 matelas en futaine
- 1 lit de plumes *id*
- 1 oreiller *id*
- 1 couverture de soie piqué [sic]
- 1 *id* de laine
- Les rideaux en mousseline blanche<sup>67</sup>

N° 48

Salon des femmes de chambre de service

- 1 tapis
- 1 tenture en papier

---

<sup>66</sup> p. 27.

<sup>67</sup> p. 28.

8 grands rideaux en percale [sic]  
 2 commodes à dessus de marbre  
 1 paravent vert en papier  
 2 lit complet [sic] pour le service  
 6 chaises velour [sic] d'Utrech [sic]<sup>68</sup> noir  
 1 miroir ordinaire  
 1 table en merisier  
 3 matelas en toile, dont une en coutil  
 2 lits de plumes, dont une en futaine et l'autre en coutil  
 1 traversin  
 2 oreillers en futaine  
 2 couvertures d'indienne

Chambre du fourier [sic] / N° 11

1 bois de lit en merisier, des vases dorés sur les encoignures  
 2 matelas en futaine blanche  
 1 lit de plumes *id*  
 1 traversin *id*  
 1 oreiller *id*  
 1 couverture d'indienne  
 1 rideau des lits à flèches en percale  
 2 grands *id* de croisés [sic] *id*  
 4 petits *id* en mousseline  
 1 canapé en velour [sic] d'Utrech<sup>69</sup> [sic] bleu  
 1 petit [sic] comode [sic] ordinaire  
 1 *id* table  
 1 table de nuit  
 2 vieils [sic] chaises en rayé bleu damas verd [sic]  
 1 chaise percée  
 1 cuvette  
 1 pet pot à l'eau [sic]  
 1 pot de chambre  
 1 verre  
 2 chandeliers en cuivre  
 1 miroir<sup>70</sup>

---

<sup>68</sup> Utrecht.

<sup>69</sup> Utrecht.

<sup>70</sup> p. 29.

N° 492° étageGarderobe [sic] de la reine

7 armoires  
 1 commode sans marbre  
 1 table en bois blanc  
 2 marchepied en *id*

N° 50

8 armoires  
 1 grande table en chêne  
 8 chaises  
 1 bas d'armoire  
 1 pele [sic], pincette  
 4 chandeliers plaqués

N° 51M.<sup>lle</sup> Victoire / N° 14

1 lit complet  
 1 bois de lit ordinaire<sup>71</sup>  
 1 matelas en toile et 1 en futaine rayé bleue  
 1 lit de plumes en coutil  
 1 traversin  
 1 oreiller  
 1 couverture d'indienne piqué [sic]  
 2 rideaux de croisés [sic] en percalle [sic]  
 1 commode ordinaire  
 1 petite table  
 1 miroir  
 3 chaises ordinaire  
 1 pot de chambre  
 1 cuvette, une bouteille  
 1 verre  
 2 flambeau [sic] plaqué

N° 52.Chambre de M<sup>mes</sup> <Palin ?> et Pauline / N°15.

1 lit complet  
 1 matelas en toile  
 1 *id* en futaine  
 1 traversin *id*  
 1 oreiller *id*

---

<sup>71</sup> p. 30.

1 couverture d'indienne<sup>72</sup>  
 1 commode  
 2 petits miroirs  
 2 cuvettes  
 2 pots de chambre  
 2 petits pots à l'eau [sic]  
 3 chaises ordinaires  
 1 table en chêne  
 2 verres  
 2 chandeliers blancs

N° 53

Madame Muller / N° 16

1 lit complet, bois de lit ordinaire  
 1 matelas de futaine blanche  
 1 *id* de coutil  
 1 lit de plumes *id*  
 1 traversin *id*  
 1 oreiller de futaine  
 1 couverture piqué [sic]  
 1 petite commode  
 1 petite table en sapin  
 1 fauteuil en damas verd [sic]  
 3 vieilles chaises  
 1 miroir<sup>73</sup>  
 1 pot, 1 cuvette, 1 verre et 1 bouteille  
 1 pot de nuit  
 2 chandeliers en cuivre  
 2 petits rideaux de grosse mousseline

N° 54

M<sup>lle</sup> Foudrignier / N° 17

1 lit complet,  
 1 petite commode  
 1 table en sapin  
 1 petite à bloyer [sic]<sup>74</sup>  
 1 fauteuil noir en velours d'Utrech [sic]<sup>75</sup>  
 1 grande armoire  
 1 petite armoire  
 1 chaises percé

---

<sup>72</sup> p. 31.

<sup>73</sup> p. 32.

<sup>74</sup> Ployer.

<sup>75</sup> Utrecht.

3 *id* ordinaire  
 1 cuvette, 1 bouteille  
 1 miroir, 1 verre  
 1 verre, 1 coquemar [en] cuivre  
 2 grands rideaux  
 <3 ?> chandeliers plaqués, 1 en cuivre  
 1 pincette, 1 balai  
 2 lais de drap fin – pour rideaux de croisée  
 1 bois de lit ordinaire  
 1 matelas en futaine bleu  
 1 *id id* rayé *id*  
 1 sommier *id*  
 1 lit de plumes *id*  
 1 vieux rideau bleu à flèche  
 1 traversin de futaine blanc  
 1 oreiller *id*  
 1 couverture d'indienne  
 1 *id* de laine<sup>76</sup>  
 2 moyennes [sic] rideaux en percale<sup>77</sup>

N° 55

Bureau topographie / N° 11

1 grande table en chêne  
 3 *id* en bois blanc  
 1 canapé en damas rouge  
 3 chaises rouges en velour [sic] d'Utrech [sic]<sup>78</sup>  
 1 *id* en damas rouge  
 3 *id* en canne  
 1 petite table  
 1 *id* miroir  
 2 chandeliers en cuivre  
 1 cuvette en porcelaine  
 1 petit pots [sic] à l'eau [sic]  
 1 pot chambre de fayence [sic]  
 1 bouteille à l'eau

N° 56

M.<sup>r</sup> et M.<sup>e</sup> Cordier / N° 10

1 bois de lit en chêne en couleur merisier  
 1 matelas ordinaire en futaine blanche  
 1 lit de plumes *id* rayé bleu

<sup>76</sup> Suit 1 vieux rideau à flèches en taffetas bleu, biffé.

<sup>77</sup> p. 33.

<sup>78</sup> Utrecht.

- 1 traversin *id id*
- 2 oreillers *id id*
- 1 couverture d'indienne piqué [sic]
- 1 rideau de lit à flèches en percale
- 5 petits *id* de croisés *id id*
- 2 commodes ordinaires
- 1 chaise percée sans pot
- 1 petit fauteuil couvert en toile
- 6 chaises en canne
- 2 petits miroirs
- 3 pots de chambre
- 1 cuvette
- 1 pot à l'eau [sic]
- 1 petite armoire
- 1 dessus de bureau avec tablette<sup>79</sup>

N° 57

N° 9 / Les filles de garde-robe [sic] de la reine

- 2 lits complets
- 1 commode
- 1 table
- 1 miroir
- 4 chaise [sic] de canne
- 1 petite armoire
- 1 pot de chambre
- 1 cuvette
- 1 bouteille à l'eau
- 1 verre
- 1 chandelier plaqué
- 1 coquemar en cuivre
- 3 matelas en coutil
- 2 *id* en toile
- 2 têtes de plumes en coutil
- 2 traversins en *id*
- 2 oreiller en futaine
- 2 couverture d'indien [sic]<sup>80</sup>

N° 58

Chambre du chambellan / N° 7

- 1 lit complet
- 1 matelas en coutil
- 1 *id* en futaine blanche

---

<sup>79</sup> p. 34.

<sup>80</sup> Indienne.

1 lit de plumes *id*  
 1 matelas en toile  
 1 traversin en futaine blanche  
 1 oreiller  
 1 couverture piqué [sic]  
 1 couverture de laine  
 1 rideau de lit à flèche en percale rayé bleu [sic]  
 2 rideaux de croisés [sic]  
 4 *id* de mousseline  
 1 canapé, velour [sic] d'Utrec [sic]<sup>81</sup> bleu  
 1 comode [sic] garni [sic] de bronze doré<sup>82</sup>  
 1 fauteuil en damas rouge  
 2 chaises *id*  
 2 *id* en damas verd [sic]  
 1 chaises percée [sic]  
 1 bidet  
 1 table de nuit  
 1 miroir  
 1 pot, 1 cuvette en porcelaine  
 1 bouteille à l'eau [sic]  
 1 pot de chambre  
 1 grand rideau en tafféras bleu, pour cacher la garde-robe [sic]  
 2 chandeliers argentés

N° 59

N° 8 / Madame Mallet

1 tapis dans toute la pièce, fond bleu  
 1 canapé en forme de lit de repos, en damas rouge  
 3 coussins *id*  
 12 chaises en gourgourant [sic] rouge et bois d'acajou  
 1 miroir en 2 pièces  
 15 petits tableaux représentant des *Éruptions*<sup>83</sup>  
 1 psiché [sic]  
 1 table en merisier  
 4 rideaux de croisés [sic] en percale  
 1 table de nuit en acajou  
 1 pot à l'eau [sic]  
 1 cuvette  
 1 pot de chambre de porcelaine  
 1 verre  
 1 grande vieille commode, le dessus en marbre cassé<sup>84</sup>

---

<sup>81</sup> Utrecht.

<sup>82</sup> p. 35.

<sup>83</sup> Nous mettons le sujet en italique.

<sup>84</sup> p. 36.

N° 60N° 6 / M. le secrétaire de S. M. la Reine

- 1 bois de lit en acajou, des petits vases sur les encoignures
- 2 matelas en futaine blanche
- 1 lit de plumes en *id id*
- 1 traversin en *id id*
- 1 oreiller en *id id*
- 1 couverture en taffetas cramoisie piqué [sic]
- 1 rideau de lits à flèches en percale
- 1 *id* de croisés [sic] en *id*
- 1 secrétaire en acajou, garni en bronze
- 1 lit en forme de secrétaire
- 1 fauteil en damas cramoisi
- 3 chaises en velour [sic] d'Utrech [sic]<sup>85</sup> noir
- 1 petite table de jeu couverte en drap
- 1 tabouret en velour [sic] d'Utrech [sic]<sup>86</sup> noir
- 1 glace en 2 pièces
- 1 tapis en 2 pièces

N° 61Chambre à coucher de M.<sup>e</sup> la comtesse de Bochholz<sup>87</sup>

- 1 lit complet, rideaux à flèche en percalle [sic]
- 1 commode à dessus de marbre
- 1 tapis fond bleu ciel
- 1 table en merisier
- 1 *id* de nuit à dessus de marbre
- 1 chaise percée<sup>88</sup>
- 1 bidet
- 1 <lababau ?><sup>89</sup>
- 2 chaises en damas rouge et blanc
- 2 tabourets *id*
- 2 grands rideaux en percalle [sic]
- 2 petits *id*
- 1 petit miroir
- 1 lit en acajou
- 2 matelas en futaine blanche
- 1 lit de plumes en *id*
- 1 sommier
- 1 traversin
- 2 oreillers
- 2 couvertures piqués [sic]

---

<sup>85</sup> Utrecht.

<sup>86</sup> Utrecht.

<sup>87</sup> Bochholtz.

<sup>88</sup> p. 37.

<sup>89</sup> Lavabo ?

N° 62  
Salon *idem*

- 1 tapis fond verd [sic]
- 1 canapé jaune en damas flambé
- 6 fauteils [sic] *id*
- 2 écrans *id*
- 1 secrétaire – dessus de marbre blanc
- 1 glace en 2 pièces
- 1 psiché [sic]
- 1 pendule
- 2 grands rideaux en percalle [sic]
- 4 petits *id id*
- 1 *id* table en merisier
- 1 lit de femme de chambre de M<sup>e</sup> Bochholtz<sup>90</sup>
- 2 matelas en coutil
- 1 lit de plumes en *id*
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 1 couverture d'indienne
- 1 *id* piqué<sup>91</sup>

N° 63  
Antichambre de M<sup>e</sup> la comtesse de Bochholz

- 1 lit à office pour la femme de chambre
- 1 commode ordinaire
- 1 glace
- 1 chaise bleue
- 4 *id* de canne
- 1 cruche
- 1 lavoir
- 1 pot de chambre
- 1 bouteille
- 1 verre
- 1 écritoire en fayence [sic]
- 2 armoires sur le corridor
- 2 matelas ordinaires en toile
- 1 paillasse
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 1 couverture piqué [sic]

---

<sup>90</sup> Bochholtz.

<sup>91</sup> p. 38.

N° 64Chambre à coucher de la dame de service

- 1 lit complet, rideaux à couronne en percalle
- 1 tapis fond brun
- 1 commode
- 1 canapé en velour [sic] noir d'Utrech [sic]<sup>92</sup>
- 1 berger [sic]<sup>93</sup> *id*
- 6 chaises *id*<sup>94</sup>
- 1 table de nuit
- 1 psyché
- 2 glaces ordinaires
- 2 rideaux en percalle [sic]
- 1 *id* en taffetas cramoisi
- 1 écritoire en fayence [sic]

N° 65Antichambre de la dame de service

- 1 lit pour la femme de chambre, complet, dans un coffre
- 2 matelas ordinaires
- 1 paillasse
- 1 couverture d'indienne
- 1 traversin
- 1 oreiller
  
- 1 fauteuil jaune
- 5 chaises *id*
- 2 rideaux percalle [sic]
- 1 bidet
- 1 chaise percée
- 2 lavoirs<sup>95</sup>
- 2 pots à l'eau [sic], 1 petit
- 1 bouteille
- 1 pot de chambre
- 1 verre
- 1 cruche
- 1 petit tabouret de pied

---

92 Utrecht.

93 Bergère.

94 p. 39.

95 p. 40.

N° 66Le médecin de service

1 lit complet  
 2 matelas de futaine blanche  
 1 *id id* rayée bleu [sic]  
 1 lit de plume *id*  
 1 bidet, 1 pot de chambre  
 1 table de nuit, 1 chaise percée  
 2 miroirs, 1 pot, 1 cuvette et 1 bouteille  
 1 petite commode  
 1 table en sapin  
 1 *id* petite plaquée  
 1 canapé bleu de velour [sic] d'Utrech [sic]<sup>96</sup>  
 1 fauteuil en damas rouge  
 2 chaises *id*  
 1 verre  
 1 traversin *id*  
 1 oreiller *id*  
 1 couverture d'indienne piqué [sic]  
 1 *id* de laine  
 2 grands rideaux de lit en percale  
 1 bois de lit en merisier  
 4 rideaux de crois [sic]<sup>97</sup>  
 4 *id* petits

N° 67Garderobe [ ? ] du roi

4 armoires  
 1 grande table<sup>98</sup>  
 2 petites *id*  
 1 *id* en merisier  
 1 bidet  
 7 chaises de jonc  
 1 petit miroir  
 1 lit ordinaire de valet de garde-robe [sic]  
 1 écritoire  
 2 matelas  
 1 couverture  
 1 traversin

---

<sup>96</sup> Utrecht.

<sup>97</sup> Croisée ?

<sup>98</sup> p. 41.

N° 68Chambre de M<sup>e</sup> Bocquet

- 1 lit complet, un bois de lit en mauvais état
- 1 matelas de toile
- 1 i de futaine rayée bleue
- 1 lit de plumes *id id*
- 1 traversin *id id*
- 1 oreiller *id id*
- 1 couverture piqué [sic]
- 1 commode
- 1 table
- 1 moitié de secrétaire
- 4 chaises
- 1 petite table ronde
- 1 miroir
- 2 chandeliers plaqués<sup>99</sup>

N° 69Chambre de Me <Joret ?>

- 1 lit complet
- 2 matelas en futaine rayé bleu [sic] et 1 en *id* blanche
- 1 lit de plumes en *id id*
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 1 couverture d'indienne
- 1 *id* de laine
- 2 tables
- 4 chaises
- 1 fauteuil
- 1 secrétaire
- 1 petite armoire de bibliothèque
- 1 pot de chambre
- 1 cuvette
- 1 cruche
- 1 verre
- 2 flambeaux

La petite cuisine de S. M. le Roi

- 1 bois de lit ordinaire pour l'aide <Fessard ?>
- 2 matelas
- 1 traversin
- 1 oreiller
- 1 couverture<sup>100</sup>

---

<sup>99</sup> p. 42.

<sup>100</sup> p. 43.

N° 70Le grenier

- 2 bois de lit ordinaire
- 1 canapé en damas verd [sic] pour le service du théâtre
- 2 fauteuils *id*
- 3 chaises *id*
- 12 banquetts sans dossier [sic]<sup>101</sup> en damas rouge
- 1 chaise jaune
- 4 tabourets pour le service des valets de chambre dans le salon
- 1 jeu de trou madame
- 1 grand vieux tapis
- 2 petits tapis de table verts [sic] pour le service du théâtre
- 1 tapis à cadrille [sic]<sup>102</sup> en moquette commun pour le service du théâtre

---

101 Dossier.

102 Quadrille.